

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed pierwszym użyciem umyć produkt.
- Zaleca się nie otwierać pokryw aż do rozpoczęcia użytkowania.
- Nie zamykać pokrywy na siłę.
- Zaleca się przewożenie pojemników próżniowych w położeniu pionowym.
- Nie należy używać tego pojemnika do podgrzewania posiłków w kuchenie.
- Nie podgrzewać wieczka w kuchenie mikrofalowej.

CZYSZCZENIE

- Myć wewnątrz mydłem w płynie i miękką szmatką.
- Zaleca się umycie po każdym użyciu.
- Jeśli nie używa się produktu regularnie, należy przechowywać go w suchym miejscu i chronić przed promieniami słonecznymi. Pozostawić otwarty dla lepszej konserwacji.
- Nie sterylizuj.
- Nie używaj wybielaczy.
- Wszystkie elementy nadają się do mycia w zmywarce.

Dla zdrowia i bezpieczeństwa dziecka**OSTRZEŻENIE!**

- Z wyrobu należy korzystać zawsze pod nadzorem dorosłego.
- Przed każdym użyciem wyrób należy sprawdzić. Wyrzucić przy pierwszych oznakach pogorszenia jakości lub niestabilności.
- Przed podaniem pokarmu należy każdorazowo sprawdzić jego temperaturę.
- Wszelkie elementy, które nie znajdują się w użyciu, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie rozciągac za pomocą sznurków ani tasm ze względu na ryzyko uduszenia.

RU

РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Перед первым использованием изделие необходимо вымыть.
- Перед использованием крышку открывать не рекомендуется.
- Не закрывайте крышку с приложением усилия.
- Изделие рекомендуется перевозить в вертикальном положении.
- Не используйте корпус для разогрева пищи в печи.
- Не помещайте корпус в микроволновую печь.

ОЧИСТКА

- Очистку внутренних поверхностей выполнять с помощью жидкого мыла и мягкой ткани.
- Изделие рекомендуется промывать после каждого использования.
- Если изделие не используется регулярно, храните его в сухом и недоступном для солнечных лучей месте. Для лучшей сохранности изделия храните его в открытом состоянии.
- Не стерилизовать.
- Не используйте отбеливатель.
- Все компоненты можно мыть в посудомоечной машине.

Обеспечение безопасности и здоровья вашего ребенка**ВНИМАНИЕ!**

- Данное изделие должно использоваться только под присмотром взрослых.
- Осматривайте изделие перед каждым его использованием. Прекратите дальнейшее использование изделия при первых признаках поломки или повреждения.
- Перед кормлением всегда проверяйте температуру пищи.
- Храните все неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Не удлинняйте с помощью шнуров или лент во избежание риска удушья.

EAC

2050589238
201221

miniland set 4 hermisized

Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I / C/ La Patronal 10 · 03430 ONIL (Alicante) SPAIN

Technical support: +34 966 557 775 · Fax +34 965 565 454

www.minilandgroup.com · tecnico@miniland.es



© Miniland, S.A. 2018

89238 · 89239 · 89342 · 89464 · 89465

ES

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usarlo por primera vez, lave el producto.
- Es aconsejable no abrir la tapa hasta su uso.
- No fuerce la tapa para cerrarlo.
- Se recomienda transportar el hermético en posición vertical.
- No use este hermético para calentar comida en el horno.
- No introduzca la tapa en el microondas.

LIMPIEZA

- Lave el interior usando jabón líquido y un estropajo suave.
- Es aconsejable lavarlo después de cada uso.
- Si no lo utiliza regularmente, guárdelo en un lugar seco y protegido de los rayos solares. Déjelo abierto para una mejor conservación.
- No esterilizar.
- No utilice lejía.
- Todos los elementos son aptos para el lavavajillas.

Para la seguridad y salud de su niño**¡Advertencia!**

- Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de cada uso, inspeccionar el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- No alargar con cordones o cintas, por riesgo de estrangulamiento.

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, clean the product.
- The lid should not be opened prior to use.
- Do not force the lid to close it.
- The airtight container should be transported in a vertical position.
- Do not use this container to heat food in the oven.
- Do not put the lid in the microwave.

CLEANING

- Wash the inside with liquid soap and a smooth scourer.
- We suggest you wash it after each use.
- If the product is not used regularly store it in a dry place away from sunlight. Leave it open for enhanced conservation.
- Do not sterilize.
- Do not use bleach.
- All components dishwasher safe.

For your child's health and safety**WARNINGS!**

- Always use this product under an adult's supervision.
- Inspect the product before each use. Discard at the first sign of deterioration or wear and tear.
- Always check the temperature of food before giving it to the child.
- Keep all the components not being used out of the reach of children.
- Do not lengthen with cords or ribbons, due to risk of strangulation.

PT**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

- Lave o produto antes de usar pela primeira vez.
- É aconselhável que não se abra a tampa até de o usar.
- Não force a tampa para o fechar.
- Recomenda-se que se transporte o recipiente hermético em posição vertical.
- Não use este produto hermético para aquecer comida no forno.
- Não introduza a tampa no micro-ondas.

LIMPEZA

- Lave o interior usando sabão líquido e um esfregão macio.
- É aconselhável que o mesmo seja lavado depois de cada utilização.
- Se não o utilizar regularmente, guarde-o num lugar seco e protegido dos raios solares. Deixe-o aberto para uma melhor conservação.
- Não esterilize.
- Não usar lixívia.
- Todos os componentes podem ser lavados na máquina de lavar louça.

Para a segurança e saúde do seu filho**ADVERTÊNCIAS!**

- Utilizar sempre este produto sob a supervisão de um adulto.
- Inspeccionar o produto antes de cada utilização. Descartar ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
- Comprovar sempre a temperatura do alimento antes da toma.
- Manter todos os componentes que não estejam em utilização fora do alcance das crianças.
- Não alongar com cordões ou fitas, por risco de estrangulamento.

FR**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

- Lavez le produit avant de l'utiliser pour la première fois.
- Il est conseillé de ne pas ouvrir le couvercle avant de l'utiliser.
- Ne forcez pas sur le couvercle pour le fermer.
- On recommande de transporter les récipients hermétiques en position verticale.
- Ne pas utiliser ce contenant hermétique pour chauffer des aliments dans le four.
- Ne pas mettre le couvercle dans le micro-ondes.

NETTOYAGE

- Lavez l'intérieur en utilisant du savon liquide et un chiffon doux.
- Il est conseillé de le laver après chaque utilisation.
- Si vous ne l'utilisez pas régulièrement, rangez-le dans un endroit sec et protégé des rayons du soleil. Laissez-le ouvert pour une meilleure conservation.
- Ne pas stériliser.
- Ne pas utiliser d'eau de javel.
- Tous les composants sont lavables au lave-vaisselle.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant**MISES EN GARDE!**

- Cet article doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, vérifiez les différents éléments du set. Ne pas s'en servir en cas de détérioration ou de signes de fragilité.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de les faire manger à votre enfant.
- Gardez hors de portée des enfants tous les composants qui ne sont pas utilisés.
- Ne pas rallonger avec des cordes ou des rubans, pour éviter tout risque d'étranglement.

DE**GEBRAUCHSANLEITUNGEN**

- Waschen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung.
- Es wird empfohlen, den Deckel bis zur Verwendung des Inhalts nicht zu öffnen.
- Wenden Sie beim Schließen keine zu starke Kraft auf den Deckel an.
- Es wird empfohlen, den hermetischen Vakuumbehälter in senkrechter Stellung zu transportieren.
- Verwenden Sie diesen hermetischen Behälter nicht, um Speisen im Ofen aufzuwärmen.
- Benutzen Sie den Deckel nicht im Mikrowellenofen.

REINIGUNG

- Spülen Sie das Innere des Behälters mit flüssiger Seife und einem weichen Spülschwamm.
- Es wird empfohlen, den Behälter nach jeder Benutzung zu reinigen.
- Wenn Sie den Behälter nicht regelmäßig benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen und vor Sonnenlicht geschützten Ort auf. Er sollte offen aufbewahrt werden.
- Nicht sterilisieren.
- Kein Bleichmittel verwenden.
- Alle Elemente sind spülmaschinenfest.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**HINWEISE!**

- Verwenden Sie dieses Produkt immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Zerbrechlichkeit entsorgen.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur des Lebensmittels vor der Einnahme.
- Bewahren Sie alle Einzelteile, die nicht im Gebrauch sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Aufgrund der Strangulationsgefahr nicht mit Schnüren oder Bändern verlängern.

IT**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Prima di usarlo per la prima volta, lavare il prodotto.
- È consigliabile non aprire il coperchio fino al suo uso.
- Non forzare il coperchio per chiuderlo.
- Si raccomanda di trasportare i contenitori ermetici in posizione verticale.
- Non usare questo contenitore ermetico per riscaldare cibo nel forno.
- Non introdurre il coperchio nel microonde.

PULITURA

- Lavare l'interno usando sapone liquido e uno strofinaccio morbido.
- È consigliabile lavarlo dopo ogni uso.
- Se non lo si utilizza regolarmente, conservarlo in un luogo secco e protetto dai raggi solari.
- Lasciarlo aperto per una migliore conservazione.
- Non sterilizzare.
- Non usare la candeggina.
- Tutti gli elementi sono lavabili in lavastoviglie.

Per la sicurezza e la salute del bambino**ATTENZIONE!**

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.
- Prima di ciascun uso ispezionare il prodotto. Eliminarlo al primo segno di deterioramento o fragilità.
- Verificare sempre la temperatura del cibo prima di darlo al bambino.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini tutti i componenti che non vengono usati.
- Non allungare nastri né lacci per evitare pericolo di soffocamento.